



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 11 June 2014
(OR. en)**

**10539/14
ADD 1**

**COPEN 167
EUROJUST 110
EJN 62**

COVER NOTE

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director
To:	Mr Uwe CORSEPIUS, Secretary-General of the Council of the European Union

No. Cion doc.:	COM(2014) 313 final ANNEX 1
Subject:	ANNEX to Report of the Commission to the European Parliament and the Council on the implementation of Council Framework Decision 2009/948/JHA of 30 November 2009 on prevention and settlement of conflicts of exercise of jurisdiction in criminal proceedings

Delegations will find attached document COM(2014) 313 final ANNEX 1.

Encl.: COM(2014) 313 final ANNEX 1



EUROPEAN
COMMISSION

Brussels, 2.6.2014
COM(2014) 313 final

ANNEX 1

ANNEX

to

**Report of the Commission to the European Parliament and the Council
on the implementation of Council Framework Decision 2009/948/JHA of 30 November
2009 on prevention and settlement of conflicts of exercise of jurisdiction in criminal
proceedings**

OVERVIEW OF NATIONAL TRANSPOSITION MEASURES

	<i>Notification received</i>	<i>Transposition date/entry into force</i>	<i>Type of implementation</i>	<i>Competent authorities</i>	<i>Languages (Art. 14)</i>
AT	YES	1. 8. 2013	Federal Act on Judicial Cooperation in Criminal Cases with the Member States of the European Union, published in Federal Law Gazette (Bundesgesetzblatt) I No 175/2013	Public prosecutors' offices.	German can be used in procedures as described in Chapter 2. Other languages can also be used on a reciprocal basis.
BE	YES	27. 3. 2013	Joint circular from the Minister of Justice and the Board of Prosecutors General	Relevant public prosecutor.	Any language understood & spoken by authorities.
CY	YES	10. 8. 2012	Regulatory Administrative Act No 303/2012 Circular of the Chief of Cyprus Police, published on 21. 11. 2012	Cyprus Police.	Greek and English.
CZ	YES	1. 1. 2014	Act No 104/2013 on international judicial cooperation in criminal matters	Courts, public prosecutor depending on stage of proceedings. Role is given also to Ministry of Justice/Supreme Prosecutor's Office depending on stage of proceedings (Art. 4(3)).	Czech; Slovak in relation to SK and German in relation to AT.
DE	YES	n/a	Law on International Assistance in Criminal Matters; Code of Criminal Procedure	Public prosecutor's offices.	Not specified.
FI	YES	19. 6. 2012	Act on the prevention and settlement of conflicts of exercise of jurisdiction and on the transfer of preliminary	Relevant prosecutor or the officer in charge of investigation – Art. 4(3): Office Prosecutor General and the National Bureau	Finnish, Swedish or English; contact requests in another language if no obstacle to its

			investigations and proceedings between Finland and other Member States (295/2012)	of Investigation.	use exists.
HR	YES	1. 7. 2013	Act amending the Act on the State Attorney's Office (NN No 72/13)	State Attorney's Office.	Not specified.
HU	YES	n/a	Act No CLXXX of 2012	Supreme Prosecutor's Office (also acting as central authority under Art. 4(3)).	Hungarian, English, German, French.
LV	YES	1. 7. 2012	Law of 24 May 2012 Amendments to the Criminal Procedure Law	Office of the Prosecutor General; State Police; Ministry of Justice depending on stage of proceedings.	Not specified.
NL	YES	15. 6. 2012	Circular from Board of Procurators General	All public prosecutors.	Dutch, English and German for written requests – oral contact: any language that is understood by both parties.
PL	YES	17. 10. 2012	Law amending Code of Penal Procedure	Courts, public prosecutors.	Polish.
PT	YES	30. 8. 2001	Article 145 of Law 144/1999, as amended by Law 104/2001	Office of the Prosecutor General.	Portuguese; other languages can also be used on a reciprocal basis.
RO	YES	25. 12. 2013	Law No 300/2013 amending and completing Law No 302/2004 on international judicial cooperation in criminal matters	Prosecutors in charge of the case; court in the trial stage. Art. 4(3): Prosecution Office of the High Court of Cassation and Justice.	Romanian; contact requests in another language if no obstacle to its use exists.
SI	YES	20. 9. 2013	Act on International Co-operation in Criminal Matters	Before the decision on the investigation has been issued:	In taking contact Slovenian or English;

			between Member States of EU, published in the Official Gazette of the Republic of Slovenia, no.48/20133 of 4th June 2013	public prosecutors; During the investigation: investigating judges; Within the trial stage: the trial judges.	competent authorities may agree to use any other language in the course of direct consultations.
SK	YES	1. 8. 2013	<p>Act No 204/2013 amending Act No 300/2005, the Criminal Code, as amended, and amending certain laws</p> <p>Act No 301/2005, the Code of Criminal Procedure, as amended</p> <p>Act No 575/2001 on the organisation of government activities and the organisation of central state administration, as amended</p>	Courts, public prosecutor.	In the procedures provided for in Chapter 2 of the Framework Decision, Slovak language is required.